



CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE

4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN, KOWLOON, HONG KONG. TEL: 27118175 FAX: 27621550

Circular No.22077

13th July, 2023

Dear Pre-S1 Parents/ Guardians.

Invitation to enrol the DigiZeal 1:1 Pilot Class for S1 Students 2023-2024

To align with the school's development direction and practice the spirit of Zeal in Lasallian education, our school is launching a project called 'DigiZeal'. This project includes installing interactive touch panels in classrooms, introducing a Bring Your Own Device (BYOD) policy, increasing e-learning resources, and more, with the goal of full implementation by 2024-2025. The DigiZeal project will be piloted in the upcoming S1 class, and we sincerely invite parents to register their children.

Pilot Class Features

- Implement a "one student, one tablet" (1:1) policy, requiring students to bring their own iPad as a learning tool, equipped with a stylus for writing.
- Subject teachers will receive professional training to use the iPad as a teaching tool, promoting classroom interaction and enhancing student engagement.
- Utilize e-learning platforms, e-books, and teaching apps to promote self-learning and reduce the burden of heavy backpacks.
- iPads owned by students must have the school's "Mobile Device Management System" (MDM) installed and comply with the school's BYOD policy regulations (details to be announced later) to ensure the tablet is used for learning purposes.
- To encourage equal opportunities, families in need of financial assistance can borrow iPads from the school until the pilot program ends.

Enrolment Method

- The program is voluntary. Parents who wish to apply must complete the registration form and return it by July 18th, 2023.
- Spaces in the pilot class are limited, and the school will make selections and final decisions.
- The curriculum content and assessment methods for the pilot class are the same as those for other S1 classes.

Our school hopes to create an e-learning environment through this pilot program, fostering interactive and self-directed learning. The school will review the program's outcomes and assess the potential for expanding the project. If you have any inquiries, please call 27118175 and contact Vice Principal Ms SW Cheng.

Yours faithfully,

Lee Ting Leung Principal

陳瑞祺(喇沙)書院 九龍何文田常和街四號 電話:二七一一八一七五 傳真:二七六二一五五零



CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE

4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN, KOWLOON, HONG KONG. TEL: 27118175 FAX: 27621550

通告編號:22077

敬啟者:

DigiZeal 中一級先導班計劃

為了配合學校發展方向,實踐聖人喇沙教育熱忱,本校推展名為「DigiZeal」項目,包括將為全校課室安裝互動電子面板、推出自攜平板(BYOD)政策、增加電子學習資源等,預計在2024-2025年全面落實。DigiZeal項目將率先在來屆中一級的先導班實施,並誠意邀請家長為 貴子弟報名加入。

先導班特色:

- 實行「一生一平板」(1:1) 政策,要求學生自攜 iPad 作為學習工具,並配置觸控筆,以便書寫。
- 科目老師通過專業培訓,以 iPad 作為教學工具,促進課堂互動,增加學習投入感。
- 運用電子學習平台、電子書及教學軟件,促進自主學習,減輕書包負擔。
- 自攜平板電腦需安裝學校「流動設備管理系統」(MDM),並遵守學校自攜平板政策守則(詳情稍後公佈),確保學生以平板電腦作為學習用途。
- 鼓勵平等機會,有需要經濟援助的家庭可向校方借用 iPad,直至先導班計劃結束。

報名方法:

- 計劃屬自願性質,有意申請的家長需填寫報名表格,並於7月18日或之前交回。
- 先導班名額有限,校方將進行甄選,並作最終決定。
- 先導班的課程內容、評核方式均與其他中一班別相同。

本校期望透過先導計劃,締造電子學習環境,創造互動學習、自主學習的有利條件。校方將審示計劃成果,及評估拓展計劃的規模。如有查詢,請致電 27118175 與鄭淑華副校長聯絡。

此致 中一新生家長

> 陳瑞祺(喇沙)書院校長 李丁亮 啟

二零二三年七月十三日

陳瑞祺(喇沙)書院 九龍何文田常和街四號 電話:二七一一八一七五 傳真:二七六二一五五零



CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE

4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN, KOWLOON, HONG KONG. TEL: 27118175 FAX: 27621550

Reply slip 回條

I am informed of the school's arrangements and would like to respond as follows: (Please put a 'tick' ✓ in the appropriate box) 本人知悉校方上述安排,並回覆意願如下:(請在適用方格上填上剔號✓) I am interested in registering my child for the pilot class and have completed the enrolment form. 本人有意為兒子報名加入先導班。並填妥報名表格。 I am unwilling for my child to join the pilot class for the following reason(s): 本人不願意兒子加入先導班,原因是:____ 學生中文姓名: Student's English Name: Parent's Signature 家長簽名:_____ Parent's name 家長姓名: _____ Date 日期:_ Contact Number 聯絡電話:_____ DigiZeal 1:1 Pilot Class Enrolment Form 「DigiZeal」先導班報名表格 I support my child's participation in the S1 pilot class and commit to helping them use the iPad as a learning tool. I agree to comply with the school's usage regulations (BYOD Policy) and consent to the school installing a Mobile Device Management System (MDM) on the iPad to enhance learning engagement and maximize the benefits of E-learning. 本人支持兒子加入中一先導班,並承諾協助兒子善用iPad 作為學習工具,遵守校內自攜裝置使用守則 (BYOD 政策),及同意校方於iPad內安裝流動設備管理系統(MDM),促進學習應用,發揮電子教學的 最大優勢。 Please put a 'tick' ✓ in the appropriate boxes below: 請在適用方格上填上剔號▼: My child has experience using an iPad for learning in primary school. 兒子就讀小學時曾有運用iPad在課堂學習,具備使用經驗 My child does not have experience using an iPad for learning in primary school. 兒子就小學時沒有運用iPad學習的經驗 Owns an iPad, which was purchased in _____ (year). 擁有iPad, 該iPad 購買於_____ (年份) Does not own an iPad, will purchase one. 沒有iPad, 會自行購買 Due to family financial needs, I will borrow one from the school. 因家庭經濟需要,將向校方借用 Additional information: I support my child's learning in the pilot class and hope the school consider the following areas: 補充資料:本人支持兒子在先導班學習,希望校方關注的地方:

^{*}Parents who wish to apply must complete the enrolment form and return it by July 18th, 2023.

^{*}有意申請的家長需填寫報名表格,並於7月18日或之前交回。